



Porcelain Enameled Steel Shower Base

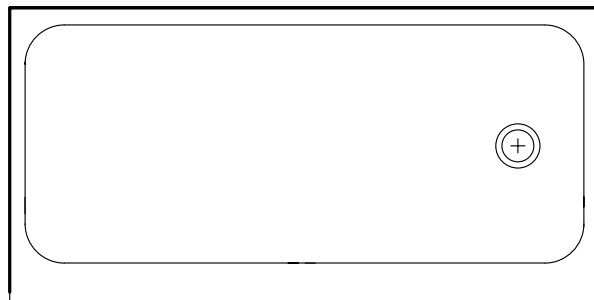
Installation Instructions

Base De Douche En Acier Émaillé à La Porcelaine

Instructions pour l'installation

Plato Para Ducha De Acero Esmaltado De Porcelan

Instrucciones de instalación



⚠ CAUTION

This new fixture has a durable finish; however, extra care should be exercised during installation, when rough handling and dropped tools may cause damage.

⚠ AVERTISSEMENT

"Ce nouvel appareil présente une finition durable; cependant, il convient de faire preuve d'une grande prudence lors de son installation, lorsque des manipulations brusques et la chute d'outils peuvent causer des dommages."

⚠ PRECAUCIÓN

"Este nuevo accesorio tiene un acabado duradero; sin embargo, debe tener mucho cuidado durante la instalación ya que la manipulación brusca y dejar caer las herramientas puede dañarlo."

Installation

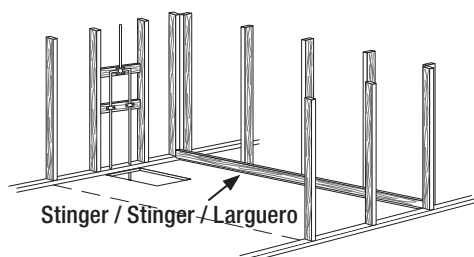
1. Inspect product, and if necessary, report damage to the distributor, requesting their advice on how to proceed.
2. Protect the shower pan during installation and construction by using this corrugated container as indicated.
3. Measure product dimensions, and then frame construction area to suit. For the 60x30 and 60x32 bases, use 2x4 stringers to support the perimeter. For the 60x34, 60x36, 48x34 and 48x36 bases, use 2x2 stringers to support the perimeter.
· See chart and diagram on second page for reference

Installation

1. Inspecter le produit et, si nécessaire, signaler tout dommage au distributeur, en lui demandant des conseils sur la façon de procéder.
2. Protéger le bac à douche pendant l'installation et la construction en utilisant ce conteneur ondulé comme indiqué.
3. Mida las dimensiones del producto y después enmarque el área de construcción según convenga. Para las bases de 1.52 m x 76 cm y 1.52 m x 81 cm, use largueros de 5 cm x 10 cm para soportar el perímetro. Para las bases de 1.52 m x 86 cm, 1.52 m x 91 cm, 122 cm x 86 cm y 122 cm x 91 cm, use largueros de 5 cm x 5 cm para soportar el perímetro.
· Voir le tableau et le schéma à la deuxième page à titre de référence.

Instalación

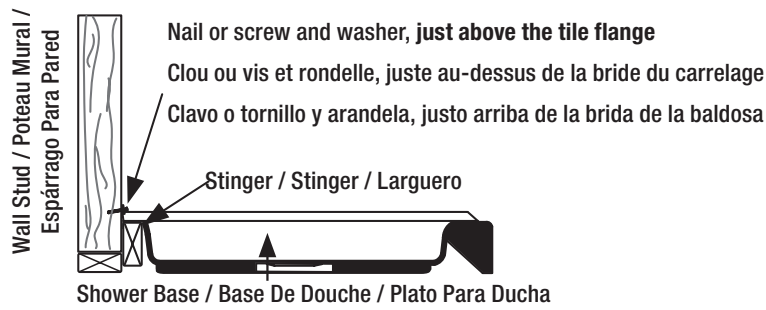
1. Inspeccione el producto y si es necesario informe al distribuidor si está dañado, pidiendo su consejo sobre cómo proceder.
2. Proteja el plato para la ducha durante la instalación y la construcción utilizando este contenedor corrugado como se indica.
3. Medir las dimensiones del producto, luego enmarcar la zona de construcción en función de los requisitos. Para las bases 60x30 y 60x32, utilizar los largueros 2x4 para soportar el perímetro. Para las bases 60x34, 60x36, 48x34 y 48x36, utilizar los largueros 2x2 para soportar el perímetro.
· Consulte la tabla y el diagrama de la segunda página para ver la referencia



4. Test-fit the product in position, checking for level front to back and left to right, as well as alignment of plumbing attachments. Ensure the floor provides solid flat and level support for the entire pad to rest upon. If not, flatten and level the floor to be solid (ie. cured) with proper levelling compound applied in accordance with the manufacturer's instructions. **DO NOT shim the pad.**

4. Tester la mise en place du produit, en vérifiant le niveau d'avant en arrière et de gauche à droite, ainsi que l'alignement des accessoires de plomberie. S'assurer que le sol offre un support à niveau et plat solide pour appuyer l'ensemble du bloc. Si ce n'est pas le cas, aplatir et niveler le plancher pour qu'il soit solide (c.-à-d. durci) avec un produit de nivellement approprié appliqué conformément aux instructions du fabricant. **ÉVITER de caler le bloc.**

4. Verifique que el producto cabe en su lugar, revise que esté nivelado de adelante a atrás y de izquierda a derecha y la alineación de los accesorios de plomería. Asegúrese de que el suelo aporte una zona sólida, plana y nivelada para que todo el plato descansa sobre ella. Si no es así, aplane y nivele el suelo para que sea sólido (es decir, curado) con un compuesto de nivelación adecuado aplicado según las instrucciones del fabricante. **NO calce el plato.**



- Once fit, level, and aligned, use roofing nails or drywall screws with washers just above the tile flange, securing flange to wall studs as detailed above.
- Drain assembly, faucet and the shower head should be installed to manufacturer's specifications. Over tightening the drain can damage the shower pan. Caulking should be used to seal the gap between apron panel and floor.

*Bases with square drain, comes with drain included

- Une fois placée, mise à niveau et alignée, utiliser des clous de toiture ou des vis de cloison sèche avec des rondelles juste au-dessus de la bride de carrelage, fixant la bride aux poteaux muraux comme décrit ci-dessus.
- Installer l'ensemble d'écoulement, le robinet et la pomme de douche conformément aux spécifications du fabricant. Un serrage excessif de l'orifice d'écoulement peut endommager le bac à douche. Utiliser le calfeutrage pour sceller l'espace entre le panneau de tablier et le plancher.

*Le drain et inclus pour les bases avec drain carré.

- Una vez ajustado, nivelado y alineado, utilice clavos para techo o tornillos para paneles de yeso con arandelas justo encima de la brida de la baldosa, asegurando la brida a los espárragos de la pared como se describió arriba.
- El conjunto del desagüe, el grifo y el cabezal de la ducha se deben instalar según las especificaciones del fabricante. Apretar demasiado el desagüe puede dañar el plato de la ducha. Debe usar masilla para sellar el espacio entre el panel de la plataforma y el suelo.

*Platos con desagüe cuadrado, vienen con desagüe incluido.

Care and Cleaning

Clean with warm water, soft cloth or nylon brush, and a mild detergent like "ZUD" or "Barkeepers Friend" according to cleanser directions.

NEVER use abrasive scouring powders, cleaners or pads.

For questions call customer service at 800-221-3379

Entretien Et Nettoyage

Nettoyer avec de l'eau chaude, un chiffon doux ou une brosse en nylon, et un détergent doux tel que « ZUD » ou « Barkeepers Friend » selon les instructions du nettoyeur.

NE JAMAIS utiliser de poudres, de nettoyeurs ou de tampons abrasifs.

En cas de doute, appeler le service après-vente au 800-221-3379.

Cuidado y Limpieza

Limpie con agua tibia, un paño suave o un cepillo de nylon y un detergente suave como "ZUD" o "Barkeepers Friend" según las instrucciones del limpiador.

NUNCA use polvos abrasivos, limpiadores ni esponjas.

Si tiene preguntas, llame a servicio al cliente al 800-221-3379

Dimensions / Dimensions / Dimensiones

Model Number Numéro de Modèle Número de Modelo	Size Dimension Tamaño		Rough-In Dimensions Dimensions Plomberie Brute Dimensiones De Los Artículos Empotrados	
	L	W	A	B
PFSBS6030RCDWH	60"	30"	8-1/4"	14"
PFSBS6030LCDWH	60"	30"	8-1/4"	14"
PFSBS6032RCDWH	60"	32"	8-1/4"	16"
PFSBS6032LCDWH	60"	32"	8-1/4"	16"
PFSBS6034RWH	60"	34"	8-1/2"	15-7/8"
PFSBS6034LWH	60"	34"	8-1/2"	15-7/8"
PFSBS6034RCDWH	60"	34"	8-1/2"	15-7/8"
PFSBS6034LCDWH	60"	34"	8-1/2"	15-7/8"
PFSBS6036RWH	60"	36"	8-1/2"	17-7/8"
PFSBS6036LWH	60"	36"	8-1/2"	17-7/8"
PFSBS6036RCDWH	60"	36"	8-1/2"	17-7/8"
PFSBS6036LCDWH	60"	36"	8-1/2"	17-7/8"
PFSBS4834CDWH	48"	34"	24"	15-7/8"
PFSBS4836CDWH	48"	36"	24"	17-7/8"

